

Amtsblatt

für den Kanton Schaffhausen

Inhalt

Handelsregistereinträge	1214
Erlasse	.1220
Stellenausschreibungen	1223
Ausschreibungen von Baugesuchen	.1224
Gerichtliche und konkursamtliche Bekanntmachungen	1228
Weitere Publikationen	.1235
Aus den Verhandlungen des Regierungsrates	1237

Handelsregistereinträge

16.08.2012 [1332] lia sophia Switzerland Canada Holding GmbH (lia sophia Switzerland Canada Holding LLC) (lia sophia Switzerland Canada Holding SARL), in Schaffhausen, CH-290.4.017.578-2, Kesselstrasse 7, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung), Statutendatum: 15.08.2012, Zweck: Halten und Verwalten von Beteiligungen, insbesondere an Gesellschaften, welche in der Schmuckbranche tätig sind und ihren Sitz in Kanada oder auf dem amerikanischen Kontinent haben. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Lang, Thomas E., amerikanischer Staatsangehöriger, in Wood Dale, IL (USA), Vorsitzender Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien; Turner, James N., amerikanischer Staatsangehöriger, in Wood Dale, IL (USA), Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien; Trachsler, Dr. Herbert, von Wetzikon ZH, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; lia sophia International GmbH (CHE-115.208.975)[290.4.016.610-6], in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Fidutec Audit SA (RAB 502'660) (CHE-154.073.874)[170.9.001.437-6], in Zug. Revisionsstelle.

16.08.2012 [1333] Plättli-Huus GmbH Region Schaffhausen, in Thayngen, CH-290.4.017.579-8, Barzheimerstrasse 1, 8240 Thayngen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.08.2012. Zweck: Handel mit Keramikplatten und Hilfsstoffen, sowie Handel mit Waren aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Laut Erklärung vom 16.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Merz, Urs, von Menziken, in Schaffhausen, Gesellschafter und Vorsitzender Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 15'000.00; Meister-Angelini, Nadia Patrizia Gabriella, von Thayngen, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 5'000.00.

16.08.2012 [1334] Berichtigung des im SHAB Nr. 147 vom 31.07.2012, publizierten TR-Eintrags Nr. 1'245 vom 26.07.2012 *Oracle GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.3.003.443-1, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2012, Publ. 6803944). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mateus Antunes, Vitor Manuel, portugiesi-

scher Staatsangehöriger, in Dublin (IR), Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien mit dem Vorsitzenden Geschäftsführer [nicht: Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien]; Hoag, Richard Mason, amerikanischer Staatsangehöriger, in San Jose (US), Geschäftsführer, mit Unterschrift zu zweien mit dem Vorsitzenden Geschäftsführer [nicht: Geschäftsführer mit Unterschrift zu zweien].

16.08.2012 [1335] Berichtigung des im SHAB Nr. 158 vom 16.08.2012, S. 10, publizierten TR-Eintrags Nr. 1'308 vom 13.08.2012 *TE Connectivity Holding International II S.à r.l., Luxembourg (LU), E-Finance Zweignieder-lassung Schaffhausen*, in Schaffhausen, CH-290.9.017.573-8, Ausländische Zweigniederlassung (SHAB Nr. 158 vom 16.08.2012, Publ. 6811730), mit Hauptsitz in: Luxembourg (LU). Uebersetzungen der Firma neu: (*TE Connectivity Holding International II S.à r.l., Luxembourg (LU), E-Finance Schaffhausen branch*).

16.08.2012 [1336] *Tyco China (Switzerland) GmbH*, in Schaffhausen, CH-290.4.015.620-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2011, S. 12, Publ. 6045700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tyco International Holding S.à r.l. (B122091), in Luxembourg (LU), Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tyco Flow Control International Holding S.à r.l. (B 166277), in Luxembourg (LU), Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 20'000.00.

16.08.2012 [1337] *Tyco Flow Control International Finance Holding GmbH*, in Schaffhausen, CH-290.4.017.415-9, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2012, Publ. 6735682). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tyco International Finance Holding GmbH (CH-290.4.015.653-8), in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 1'000'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tyco Flow Control International Holding S. à r.l. (B 166277), in Luxembourg (LU), Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 1'000'000.00.

16.08.2012 [1338] Tyco Flow Control International Services Holding GmbH, in Schaffhausen, CH-290.4.017.416-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 26.06.2012, Publ. 6735686). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tyco International Services Holding GmbH (CH 290.4.015.652-2), in Schaffhausen, Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 1'000'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tyco Flow Control International Holding S.à r.l. (B

166277), in Luxembourg (LU), Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 1'000'000.00.

16.08.2012 [1339] SH Trading GmbH in Liquidation, in Schaffhausen, CH-290.4.014.734-2, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2010, S. 14, Publ. 5762016). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

16.08.2012 [1340] *Spektrum Personal AG*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.3.016.168-6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 03.12.2010, S. 13, Publ. 5922692). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen.

17.08.2012 [1341] *Discofin Beteiligungs AG*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-160.3.000.762-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.2012, Publ. 6666994). Domizil neu: bei Ulrich Bohn, Charlottenweg 19, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohn, Ulrich, deutscher Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

17.08.2012 [1342] *LAMOTRA AG*, in Wilchingen, CH-290.3.003.006-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.2012, Publ. 6638750). Domizil neu: bei stoll technik gmbh, Bahnhofstrasse 1, 8217 Wilchingen.

17.08.2012 [1343] *Premium Trust AG in Liquidation*, in Stein am Rhein, CH-020.3.031.455-0, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 12.07.2012, Publ. 6764122). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt laut Verfügung vom 15.08.2012 des Kantonsgerichts Schaffhausen.

20.08.2012 [1344] *HB-Tech AG in Liquidation*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.3.016.186-2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2012, Publ. 6501420). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt laut Verfügung vom 16.08.2012 des Kantonsgerichts Schaffhausen.

20.08.2012 [1345] *Philipp Spielmann, Kynologie Instruktor Schweiz «KIS»*, in Schaffhausen, CH-290.1.014.736-5, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 222 vom 15.11.2011, Publ. 6416282). Firma neu: *Hundeschule Schaffhausen (HSS), Philipp Spielmann, Kynologie Instruktor Schweiz «KIS»*.

21.08.2012 [1346] *glasMax holding ag*, in Schaffhausen, CH-290.3.017.580-2, Gennersbrunnerstrasse 71, 8207 Schaffhausen, Aktiengesellschaft (Neu-

eintragung). Statutendatum: 21.08.2012. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, insbesondere aber von solchen der Glasbranche. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Laut Erklärung vom 21.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Gloor, Reto, von Leutwil, in Thayngen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Leu, Andreas, von Merishausen, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.

21.08.2012 [1347] Restaurant Gemeindehaus Wilchingen GmbH, in Wilchingen, CH-290.4.017.581-5, Hauptstrasse 21, 8217 Wilchingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17.08.2012, 21.08.2012. Zweck: Führung von Gastronomie-, Event- und Kulturbetrieben. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Anteilbuch verzeichneten Adressen. Laut Erklärung vom 17.08.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Lehnen, Dominik, deutscher Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Lehnen, Manuela, deutsche Staatsangehörige, in Schaffhausen, mit Einzelunterschrift.

21.08.2012 [1348] *Albicker Print GmbH in Liquidation*, in Schaffhausen, CH-290.4.017.160-5, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 24.07.2012, Publ. 6782222). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Huber-Engel, Silvia, von Schüpfheim, in Uhwiesen (Laufen-Uhwiesen), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hirsiger, Simon, von Worb, in Marthalen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 200 Stammanteilen zu je CHF 100.00.

21.08.2012 [1349] *Davidson AG*, bisher in Disentis/Mustér, CH-170.3.005.620-7, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 31.12.2008, S. 15, Publ. 4808858). Gründungsstatuten: 23.11.1973, Statutenänderung: 17.07.2012. Sitz neu: Schaffhausen. Domizil neu: Ebnatstrasse 127, 8200 Schaffhausen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schut, George, niederländischer Staatsangehöriger, in Groningen (NL), Präsident des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftsleitung, mit Einzelunterschrift.

21.08.2012 [1350] *Hutter Dynamics AG Schaffhausen*, in Schaffhausen, CH-290.3.003.484-9, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 93 vom 13.05.2011, Publ. 6160506). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprenger, Philipp, von Winterthur, in Brütten, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Winterthur].

21.08.2012 [1351] *WIBILEA AG*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.3.001.423-3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 19.04.2012, Publ. 6643728). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hinderichs, Ralph-Michael, von Deutschland, in Stockach (DE), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien; Schneider, Rolf, von Buchholterberg, in Dachsen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien; Burkhardt, Thomas, von Basadingen-Schlattingen, in Basadingen-Schlattingen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rubli, Michel, von Dachsen, in Stetten SH, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien; Weber-Brühlmann, Marlen Gertrud, von Lohn SH, in Gächlingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Unterschrift zu zweien; Eisenegger, Yves, von Aadorf, in Feuerthalen, mit Unterschrift zu zweien.

21.08.2012 [1352] Wohlfahrtsstiftung der Volksapotheke Schaffhausen und Umgebung, in Schaffhausen, CH-290.7.004.692-5, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 13.04.2012, Publ. 6636248). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Harnisch, Wolfram, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pfeiffer, Marlis Doris, von Beggingen, in Schaffhausen, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.

21.08.2012 [1353] *Heinz Brändli*, in Stein am Rhein, CH-290.1.002.558-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2011, Publ. 6371944). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

22.08.2012 [1354] *Belyatrans GmbH*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.4.001.408-7, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 48 vom 08.03.2012, Publ. 6585530). Firma neu: *Belyatrans GmbH in Liquidation*. Mit Verfügung vom 20.08.2012, 11 h, hat das Kantonsgericht Schaffhausen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst.

22.08.2012 [1355] *Ever-East Stone AG*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.3.014.915-1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2004, S. 11,

Publ. 2553072). Firma neu: Ever-East Stone AG in Liquidation. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 26.06.2012 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alberti, Walter, von Italien, in Wilen bei Wollerau (Freienbach), einziges Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Italien, in Wald ZH, Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift].

22.08.2012 [1356] *H.R. VOGT BERATUNGEN*, in Neuhausen am Rheinfall, CH-290.1.015.454-6, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2006, S. 14, Publ. 3392820). Sitz neu: Beringen. Domizil neu: Zimmerberg 2, 8222 Beringen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Hans Rudolf, von Bürglen TG, in Beringen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Bürglen, in Neuhausen am Rheinfall].

22.08.2012 [1357] *Thomas Lörtscher BP-Service*, in Schaffhausen, CH-290.1.013.368-0, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 237 vom 06.12.1999, S. 8243). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Schaffhausen, 28. August 2012

Handelsregisteramt

Erlasse

Gemeinde	Wahl- beteiligung	Stimm- berechtigte	Eingelegte Wahlzettel	Leere	Ungültige Stimmen	Gültige Stimmen	Christian Amsler	Werner	Reto	Ursula Hafner-Wipf	Ernst	Rosmarie Widmer Gysel	Vereinzelle
Bargen	66.1%	177	117	231	6	345	99	28	54	41	80	09	16
Beggingen	64.1%	370	237	393	10	782	164	59	130	34	184	169	42
Beringen	53.3%	2'496	1'330	2'513	122	4'015	736	388	869	536	748	643	266
Buch	58.2%	194	113	210	22	333	64	24	58	42	77	89	0
Buchberg	56.1%	597	335	531	10	1'134	215	102	212	158	232	186	29
Büttenhardt	28.8%	250	147	254	6	472	88	46	78	72	06	64	34
Dörflingen	29.5%	652	388	269	96	1'149	209	108	196	141	220	177	86
Gächlingen	%8'89	265	351	283	28	1'190	230	66	215	177	243	179	47
Guntmadingen	%8'99	169	96	142	2	333	99	15	63	33	78	69	6
Hallan	%8'29	1'392	804	1,205	28	2'787	535	251	489	316	260	609	127
Hemishofen	57.4%	298	171	345	19	491	96	46	88	89	63	11	22
Lohn	%0'69	515	304	989	26	808	175	99	153	101	143	121	20
Löhningen	%6'69	286	561	696	31	1'811	357	163	316	233	343	277	122
Merishausen	69.4%	930	368	829	2	1'157	208	80	185	149	229	186	120
Neuhausen	46.4%	5,230	2'567	5'601	336	6,898	1'222	812	1'141	1,099	1121	970	533
Neunkirch	56.1%	1'354	759	1.434	28	2'303	412	216	350	349	421	407	148
Oberhallau	%9'89	325	223	439	12	664	128	54	118	54	136	130	44
Ramsen	44.5%	836	372	762	45	1'053	203	80	179	131	212	171	77
Rüdlingen	%0'29	538	296	209	24	849	150	51	141	100	223	153	31
Schaffhausen	%8'99	21'927	12'451	25'966	830	35'459	6'410	4'810	6'061	6'195	6,029	4'692	1'262
Schleitheim	53.5%	1'201	642	1'073	36	2'101	426	188	390	159	451	382	105
Siblingen	47.9%	591	283	438	34	943	173	93	151	138	192	152	44
Stein am Rhein	49.0%	2'166	1'061	2'151	232	2'922	534	310	501	452	440	413	272
Stetten	%1.79	191	519	883	14	1'698	385	118	307	223	312	263	06
Thayngen	64.1%	3,269	2,096	4'798	219	5'463	1.034	202	948	793	1'040	874	267
Trasadingen	%6.03	373	190	226	2	719	129	63	112	83	148	142	42
Wilchingen	60.1%	1'157	695	1,050	20	2'375	455	212	410	272	480	467	79
TOTAL	22.8%	49'208	27.476	54'812	2'313	80'255	14.870	8.989	13'745	12'149	14'525	12,001	3'976



Regierungsratswahlen 26. August 2012 Kanton Schaffhausen Sland um: 14.25

Absolutes Mehr: 8'026

Ausgezählte Gemeinden: 27 von 27 8,026

gewählt nein 13'745 12'149 12'001 8,889 14'525 3,626 Rosmarie Widmer Gysel Stimmen haben erhalten: Ursula Hafner-Wipf Christian Amsler Werner Bächtold Ernst Landolt Reto Dubach Vereinzelte Binnen einer Frist von drei Tagen, den Herausgabetag des heutigen Amisbaltes nicht mitgerechnet, kann beim Regierungsrat betreffend diese Abstimmung schriftlich und eingeschrieben Beschwerde geführt werden (Art. 82bis Wahlgesetz).

Kanton Schaffhausen Staatskanzlei



Kreisschreiben betreffend die eidgenössische Volksabstimmung vom 23. September 2012

an die

Präsidentinnen und Präsidenten der Einwohnergemeinden des Kantons Schaffhausen

Durch Beschluss des Schweizerischen Bundesrates vom 26. Juni 2012

ist die Volksabstimmung

über

- 1. den Bundesbeschluss vom 15. März 2012 über die Jugendmusikförderung (Gegenentwurf zur Volksinitiative «jugend + musik»)
- 2. die Volksinitiative vom 23. Januar 2009 «Sicheres Wohnen im Alter»
- 3. die Volksinitiative vom 18. Mai 2010 «Schutz vor Passivrauchen»

auf Sonntag, 23. September 2012,

sowie auf die zwei dem Abstimmungssonntag vorangehenden Tage (Freitag und Samstag) festgesetzt worden.

Sie werden deshalb eingeladen, die für diese Abstimmung nötigen Vorbereitungen zu treffen und die Abstimmung vorschriftsgemäss durchführen zu lassen. Massgebend sind:

- das Bundesgesetz vom 17. Dezember 1976 über die politischen Rechte (SR 161.1) mit der Verordnung des Bundesrates vom 24. Mai 1978 (SR 161.11);
- das Bundesgesetz vom 19. Dezember 1975 über die politischen Rechte der Auslandschweizer (SR 161.5) mit der Verordnung des Bundesrates vom 16. Oktober 1991 (SR 161.51) und das Kreisschreiben des Eidgenössischen Departementes für auswärtige Angelegenheiten vom 16. Oktober 1991 (BBI 1991 IV 532);
- das kantonale Wahlgesetz vom 15. März 1904 (SHR 160.100);

 die Verordnung über die Zustellung der eidgenössischen und kantonalen Abstimmungsvorlagen und Erläuterungen vom 27. Juni 1995 (SHR 160.112).

Zustellung der Abstimmungsvorlagen und des Stimmmaterials

- ¹ Die Abstimmungsvorlagen sind spätestens drei Wochen vor dem Abstimmungstag an die Stimmberechtigten zu verteilen.
- ² Die Ankündigung und die Verteilung des Stimmmaterials haben frühestens vier, spätestens aber drei Wochen vor dem Abstimmungstag zu erfolgen.

Von der Staatskanzlei werden Ihnen zugestellt:

- a) die Abstimmungsvorlagen;
- b) die Stimmzettel;
- c) die Protokollformulare mit Retourcouvert;
- d) ein Schema für die telefonische Meldung.

Aufbewahrungsfrist der Stimmzettel

Die Vernichtung der Stimmzettel darf erst nach erfolgter Erwahrung der Ergebnisse (Veröffentlichung des Erwahrungsbeschlusses im Bundesblatt) erfolgen.

Übermittlung der Resultate

- ¹ Die Abstimmungsresultate sowie die statistischen Angaben über die Stimmbeteiligung sind sofort telefonisch (052 632 77 91) oder per Fax (052 632 72 00) der Staatskanzlei mitzuteilen.
- ² Die ausgefüllten Protokollformulare sind sofort der Staatskanzlei zuzustellen.

Schaffhausen, 22. August 2012

Der Staatsschreiber:

Dr. Stefan Bilger

Stellenausschreibungen



Kanton Schaffhausen Hochbauamt

Für unsere kantonalen Liegenschaften in Schaffhausen suchen wir per 1. November 2012 oder nach Vereinbarung eine/n versierte/n

Hauswart/in

mit einem Pensum von 50 %.

Als Hauswart/in des kantonalen Hochbauamtes sind Sie verantwortlich für die Reinigung, Pflege und Beaufsichtigung der Ihnen zugeteilten historischen Gebäude und Anlagen.

Wenn Sie Freude an der Instandhaltung von anspruchsvollen Räumen haben, über eine handwerkliche Ausbildung sowie Organisationstalent verfügen, flexibel, selbständig und teamfähig sind, und wenn für Sie unregelmässiger Dienst kein Problem ist, dann sind Sie für uns die richtige Person.

Für den direkten Umgang mit der Öffentlichkeit benötigen Sie gute Deutschkenntnisse.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Norbert Weiss gibt Ihnen gerne zusätzliche Auskünfte unter Tel. Nr. 052 632 73 36. Richten Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis 21. September 2012 bitte an folgende Adresse: Hochbauamt des Kantons Schaffhausen, Herr Norbert Weiss, Beckenstube 11, 8200 Schaffhausen

Ausschreibungen von Baugesuchen

Auflage: Die Pläne samt den Gesuchsunterlagen liegen, wo nichts anderes angegeben ist, auf den betreffenden Stadt- bzw. Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Dauer der Auflage: 30 Tage vom Datum dieser Ausschreibung an, soweit in der einzelnen Ausschreibung nicht eine Auflagefrist von 20 Tagen festgelegt wird.

Wahrung von Ansprüchen: Gegen die ausgeschriebenen Bauvorhaben kann jedermann innert der Auflagefrist mit schriftlicher Begründung beim Gemeinderat (Stadtrat) Einwendungen erheben oder die Zustellung der baurechtlichen Entscheide verlangen (Art. 62 BauG). Wer nicht innert der Auflagefrist Einwendungen erhebt oder den baurechtlichen Entscheid verlangt, verwirkt das Recht, beim Regierungsrat mit öffentlich-rechtlicher Begründung Rekurs zu erheben (Art. 63 BauG). Ein allfälliger Rekurs kann erst nach dem Erlass des baurechtlichen Entscheides durch die zuständige Behörde (Gemeinderat oder Baudepartement) erhoben werden.

Privatrechtlich begründete Einsprachen gegen ein Bauvorhaben sind innert 20 Tagen ab Erhalt des Baurechtsentscheides zur Erwirkung eines Bauverbotes schriftlich beim zuständigen Richter zu erheben (Art. 69 Abs. 5 BauG).

Schaffhausen

Die Stiftung Hombergerhaus, Amsler-Laffon-Strasse 9, 8200 Schaffhausen, hat folgendes Baugesuch eingereicht: Erstellen eines Werbepylons nordwestseitig des Restaurantgebäudes "Hombergerhaus" VS Nr. 4622 auf GB Nr. 2415 an der Ebnatstrasse 86. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Peter Käppler

Neuhausen am Rheinfall

Der Verein *Billard-Club Munot*, Rheinweg 21, 8212 Neuhausen am Rheinfall, hat ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Erstellen einer Terrasse als Gartenrestaurant vor dem Gebäude VS Nr. 10A auf dem Grundstück GB Nr. 1131 am Rheinweg 21 in Neuhausen am Rheinfall. Auflagefrist 20 Tage.

Bekim Dakaj, Rosenbergstrasse 13, 8212 Neuhausen am Rheinfall, hat ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Umbau und Sanierung des Reparaturwerkstatt-Anbaus des Gebäudes VS Nr. 113 A auf dem Grundstück GB Nr. 276 an der Rosenbergstrasse 1 in Neuhausen am Rheinfall.

James Leo Byam, Spitzweg 9, 8404 Winterthur, hat ein Baugesuch für folgendes Bauvorhaben eingereicht: Umbau und Erweiterung des Gebäudes VS Nr. 279, Erstellen einer Solar- und Sonnenkollektoranlage, Einbau eines Dachflächenfensters, sowie Erneuerung der Heizanlage auf dem Grundstück GB Nr. 466 an der Zentralstrasse 133 in Neuhausen am Rheinfall. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Dr. Stephan Rawyler

Beggingen

Erika Habegger Imper, Dorfstrasse 8, Beggingen, beabsichtigt die Erstellung eines Fahrzeugabstellplatzes nördlich ihrer Liegenschaft Vers. Nr. 7 auf GB Nr. 712.

Der Baureferent: Markus Gnädinger

Beringen

Prof. Dr. Bernd D. Bertram, Laubholzstrasse 37, 8703 Erlenbach, beabsichtigt, im Einverständnis mit der Grundstückseigentümerin, den Neubau von vier Mehrfamilienhäusern mit insgesamt 38 Wohnungen, einer Tiefgarage mit insgesamt 48 Einstellplätzen sowie acht Aussen-Autoabstellplätzen auf dem Grundstück GB Nr. 804, Im Benze 25, 27, 29 und 31, 8222 Beringen.

Prof. Dr. Bernd D. Bertram, Laubholzstrasse 37, 8703 Erlenbach, beabsichtigt, im Einverständnis mit der Grundstückseigentümerin, den Neubau von drei Mehrfamilienhäusern mit insgesamt 21 Wohnungen, einer Tiefgarage mit insgesamt 28 Einstellplätzen sowie sechs Aussen-Autoabstellplätzen auf dem Grundstück GB Nr. 4072, Im Benze 24, 26, und 28, 8222 Beringen.

Prof. Dr. Bernd D. Bertram, Laubholzstrasse 37, 8703 Erlenbach, beabsichtigt den Neubau von drei Mehrfamilienhäusern mit insgesamt 23 Wohnungen, einer Tiefgarage mit insgesamt 38 Einstellplätzen sowie sechs Aussen-Autoabstellplätzen auf dem Grundstück GB Nr. 4073, Im Benze 30, 32, und 34, 8222 Beringen.

Rizzolo Holzbautechnik, Schaffhauserstrasse 96, 8222 Beringen, beabsichtigt, im Einverständnis mit der Grundstückseigentümerin, den Neubau

einer Werkhalle mit Aufenthaltsraum und Büro sowie zehn Fahrzeugabstellplätzen im Freien, auf dem Grundstück GB Nr. 3867, Werkstrasse 37, 8222 Beringen.

Der Baureferent: Andreas Leu

Gächlingen

Die GVS Landi AG, Gennersbrunnerstrasse 61, 8207 Schaffhausen, beabsichtigt auf GB Nr. 1065 und 1070, im Eigentum der GVS, sowie auf GB Nr. 33, im Einverständnis mit der Grundeigentümerin, an der Gewerbestrasse die Erstellung von fünf Rundsilos aus Stahl verzinkt, eines Getreidetrockners mit Heizkessel sowie eines oberirdisch aufgestellten Gastanks 30 m³. Die Bauherrschaft beantragt Ausnahmebewilligungen für folgende Punkte: Grenzabstand zur Gewerbestrasse, Gebäudeabstand zu bestehendem Gebäude BK Nr. 239 und Gebäudehöhe Silo-Anlage. Ausgesteckt werden die Silotürme im Zentrum, die Durchmesser der einzelnen Türme sind jeweils 7.12 m.

Rita und Roman Stocker, Dättlikerstrasse 21, 8427 Freienstein, beabsichtigen auf GB Nr. 1278 am Rebweg den Neubau eines Einfamilienhauses mit Carport.

Reto Müller und Bettina Ebnöther, Niederwiesenstrasse 13, beabsichtigen, im Einverständnis mit dem Grundeigentümer, am bestehenden Wohnhaus auf GB Nr. 232 an der Dorfstrasse 6 die Sanierung der Wohnräume sowie die Veränderung der Ost- und Südfassade durch den Einbau von zusätzlichen Fenstern und Fenstertüren.

Sibylle Kraft, im Chloster 5, beabsichtigt am bestehenden Wohnhaus auf GB Nr. 153 die Anbringung einer Aussenwärmedämmung, Veränderungen von Fenstern an der Nord- und Ostfassade, den Aufbau einer Dachgaube auf der Dachfläche Süd sowie die Aussenaufstellung einer Wärmepumpe an der Südfassade.

Der Hochbaureferent: Michael Jeuch

Hemishofen

Andreas Stauffer und Borjanka Plank, Schönmaiengässchen 4, 8200 Schaffhausen, beabsichtigen, auf Grundstück Nr. 453, im Gali, 8261 Hemishofen, ein Einfamilienhaus mit Anbauten und Schwimmbecken zu erstellen.

Der Baureferent: Paul Hürlimann

Merishausen

Gaby und Daniel Schmid, Alte Gasse 21, 8200 Schaffhausen, ersuchen um Bewilligung zum Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage und Terrasse auf GB Merishausen Nr. 195, Bodenwiesenweg.

Baureferat Merishausen

Oberhallau

D. Robert, Jfangerstrasse 23, 8153 Rümlang, und S.Vento, Fadmatt 23, 8902 Urdorf, beabsichtigen, auf GB Nr. 770, Weierwiesenstrasse in Oberhallau, ein Zweifamilienhaus mit angebautem Unterstand für PW zu erstellen.

Der Baureferent: Alex Hutter

Ramsen

Stiftung DIHEI, Andreas Schmidt, Feldstrasse 8, 8200 Schaffhausen, beabsichtigt, auf dem Grundstück GB Nr. 1235, an der Judenbömmlistrasse in der Bauzone W2, ein Wohnheim für Kinder mit Einliegerwohnung mit Keller, zwei Nebengebäuden und einer Spielwiese für Kinder zu erstellen. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Thomas Neidhart

Thayngen

Robert Ziegler, im Höfli 4, 8207 Schaffhausen, beabsichtigt, in das Werkstattgebäude VS Nr. 71 auf Grundstück GB Nr. 71 "Chrummwis" (Ortsteil Bibern) eine mechanische Werkstatt für Fahrzeugbau und Reparaturen einzubauen.

Die Baureferentin: Therese Sorg

Trasadingen

Koni Zimmermann, Zollstrasse 108, 8219 Trasadingen, beabsichtigt auf GB Nr. 458, Zollstrasse 108, den Einbau einer Pellet-Zentralheizung inkl. Silo und eines neuen Kamins. Das Bauvorhaben liegt ausserhalb der Bauzone.

Der Baureferent: Victor Haag

Gerichtliche und konkursamtliche Bekanntmachungen

Kantonsgericht Schaffhausen

Aufforderung zur Rückkehr

Sükrü Kayci, geb. 1. April 1981, türkischer Staatsangehöriger, c/o Yavuz Selim Mahallesi, 77. Sokak No. 21, Tk-02500 Gölbasi (Adiyaman) / Türkei, Beklagter in einer unter der Nr. 2011/469-24 vor Kantonsgericht Schaffhausen hängigen zivilen Angelegenheit, wird hiermit in Anwendung von Art. 164 des türkischen Zivilgesetzbuches zur sofortigen Rückkehr in die gemeinsame eheliche Wohnung aufgefordert.

Die Gerichtsschreiberin: lic.iur. Kathrin Bär

Kantonsgericht Schaffhausen

Entscheidbekanntgabe

In der unter Beteiligung von *Gazmend Ismaili*, geb. 7. November 1976, mazedonischer Staatsangehöriger, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes, hängigen strafrechtlichen Angelegenheit (Verfahren Nr. 2012/1002-16-rw), hat das Kantonsgericht Schaffhausen am 22. August 2012 eine Verfügung erlassen. Gazmend Ismaili steht die Möglichkeit offen, den Entscheid bei der Gerichtskanzlei des Kantonsgerichts Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, abzuholen.

Der Gerichtsschreiber: lic.iur. Remo Wyss

Kantonsgericht Schaffhausen

Entscheidbekanntgabe

In der unter Beteiligung von *Michael Barby*, geb. 16. März 1957, von Schaffhausen/SH, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes, hängigen zivilen Angelegenheit (Verfahren KG Nr. 2012/112-23), hat das Kantonsgericht Schaffhausen am 4. Juni 2012 den Endentscheid erlassen. Michael Barby steht die Möglichkeit offen, das Urteilsdispositiv bei der Gerichtskanzlei des Kantonsgerichts Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, abzuholen. Zudem kann er innert 10 Tagen seit dieser Veröffentlichung beim

Kantonsgericht eine schriftliche Urteilsbegründung verlangen, ansonsten Verzicht auf die Anfechtung des Entscheides mit Berufung oder Beschwerde angenommen würde (Art. 239 Abs. 2 ZPO). Verlangt er die Zustellung eines schriftlich begründeten Entscheides, beginnen die Rechtsmittelfristen für alle Parteien mit dieser Zustellung zu laufen (Art. 311, 321 ZPO).

Der Gerichtsschreiber: lic.iur. Sébastien Moret

Bekanntmachung einer Konkurseröffnung – Konkurs Nr. 212072 (Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG)

Schuldner/in: Nachlass Rezgui Rita Maria, Ebnatstrasse 68, 8200 Schaff-

hausen, geb: 30. Juli 1942, gest. 02. Juni 2012

Datum der Konkurseröffnung: 02. August 2012

Eingabefrist bis 01. Oktober 2012

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen des Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem unterzeichneten Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der Pfandversicherten auf (Art. 209 SchKG).

Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen des Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Allfällige Eigentumsansprachen sind ebenfalls bis zum 01. Oktober 2012 anzumelden.

Bitte geben Sie uns gleichzeitig mit der Eingabe Ihre Zahlstelle bekannt.

Konkursamt Schaffhausen

Betreibungsamtliche Grundstücksteigerung

Schuldner und Grundeigentümer: *Knödler Peter*, geb. 23. September 1973, von Schaffhausen SH, Römerstrasse 79, 8404 Winterthur, *Chiappolini Margareta*, geb. 22. Juni 1966, von Feuerthalen ZH, Schaffhausen SH, Leuenhof 14, 8231 Hemmental, Miteigentum zu je ½.

Es gelangt folgendes Grundstück zur öffentlichen Versteigerung: In der Gemeinde Wilchingen (alt Osterfingen) Grundbuch Nr. 6297 (alt Nr. 297), ein freistehendes Einfamilienhaus, ehemaliges Bauernhaus mit Oekonomieteil und angebauter Garage, Grundstückfläche 1'716 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände.

Rechtskräftige Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 380'000.00

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen der Grundpfandgläubigerin an 1. und 2. Pfandstelle.

Ort und Zeit der Steigerung: 8215 Hallau, Hauptstrasse 44, Rest. Gemeindehaus 1. Stock (Turmzimmer), Mittwoch, 31. Oktober 2012, um 14.00 Uhr.

Eingabefrist: 20. September 2012

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen beim unterzeichneten Betreibungsamt vom Montag 08. Oktober 2012 - Mittwoch, 17. Oktober 2012 während den Öffnungszeiten zur Einsichtnahme auf.

Es findet am Dienstag, 18. September 2012 um 14.00 Uhr eine geführte Besichtigung statt. Besammlung beim Hauseingang Dorfstrasse 96, 8218 Osterfingen.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der betreibungsamtlichen Schätzung. Vor dem Zuschlag ist eine Anzahlung von Fr. 50'000.00 zu leisten und hat in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check an die Order des Betreibungsamtes Klettgau zu erfolgen. Persönliche Checks werden nicht angenommen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland in der revidierten Fassung vom 30. April 1997 sowie die dazugehörende revidierte Verordnung vom 10. September 1997 aufmerksam gemacht. Personen, die als Stellvertreter in fremdem Namen, als Mitglied einer Rechtsgemeinschaft oder als Organ einer juristischen Person bieten, haben sich unmittelbar vor dem Zuschlag über ihre Vertretergemeinschaft auszuweisen. Vertreter von Vereinen und Stiftungen haben sich zusätzlich über ihre Vertretungsbefugnis auszuweisen. Handels-

gesellschaften und Genossenschaften haben zudem unmittelbar vor dem Zuschlag einen Handelsregisterauszug vorzulegen.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 20. September 2012 beim Betreibungsamt Klettgau, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen. Ebenso haben Faustpfandgläubiger von Pfandtiteln ihre Faustpfandforderungen anzumelden.

Im Übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Neunkirch, 31. August 2012

Betreibungsamt Klettgau

Konkursamtliche Grundstücksteigerung

SchKG 257 - 259

Schuldner/in: *Quirici Massimo*, von Bidogno TI, geboren am 10. März 1947, Unterer Brühl 12, 8259 Wagenhausen

PLZ/Ort der Steigerung: 8510 Frauenfeld

Datum der Steigerung: 19. Oktober 2012, Zeit: 14.00

Lokal: Sitzungszimmer des Kant. Konkursamtes, Bahnhofstrasse 53, (1. Stock), 8510 Frauenfeld

Steigerungsbedingungen liegen auf vom 10. September 2012 bis 21. September 2012

Ort der Auflage: 8510, Frauenfeld

Steigerungsobjekte: Im Grundbuch Wagenhausen, Liegenschaft Nr. 163, Plan Nr. 5, Wagenhausen = 1'385 m², Wohnhaus und Garage Vers. Nr. 674.43, Unterer Brühl 12 (148 m²) Strasse/Weg (99 m²), Wasserbecken (29 m²), Gartenanlage (1'103 m²), Fliessendes Gewässer (6 m²)

Bemerkungen: Konkursamtliche Schätzung: CHF 600'000.00

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis eine Anzahlung von CHF 50'000.00 in bar oder mit einem auf eine Bank mit Sitz in der Schweiz an die Order des Kant. Konkursamtes, Frauenfeld, ausgestellten Bankcheck (kein Privatcheck) zu bezahlen. Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstü-

cken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und auf die bezügliche Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht. Das Grundstück kann am Freitag, 28. September 2012, um 16.00 Uhr, im Unterer Brühl 12, 8259 Wagenhausen, besichtigt werden.

Konkursamt des Kantons Thurgau, 8510 Frauenfeld

Auflage Konkursinventar und Kollokationsplan – Konkurs Nr. 212040

Im Konkurs über *Citossi Mario*, Schlossstrasse 23, 8207 Schaffhausen, von Italien, geb. 05. September 1964, liegen Inventar und Kollokationsplan für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsichtnahme auf.

Beschwerden gegen das Inventar sind innert 10 Tagen bei der Aufsichtsbehörde des Kantons Schaffhausen über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes innert 20 Tagen beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten; die Fristen beginnen mit dieser Publikation zu laufen.

Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden.

Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind beim Konkursamt Schaffhausen schriftlich einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

Schaffhausen, 23. August 2012

Konkursamt Schaffhausen

Einstellung mangels Aktiven – Konkurs Nr. 212008

Das zuständige Gericht hat am 16. Januar 2012 über den folgenden Konkursiten den Konkurs eröffnet:

Willmann Tanja, Deutschland, 12. Oktober 1973, Unterdorf 16, 8222 Beringen

Dieses Verfahren wurde aber mit Verfügung des Gerichts am 16. August 2012 mangels Aktiven wieder eingestellt.

Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 10. September 2012 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von CHF 5'000.— leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Konkursamt Schaffhausen

Schluss des Konkursverfahrens – Konkurs-Nr. 212007

Das Konkursverfahren über *Thierstein Markus*, von Mirchel BE, geb. 23. April 1971, Randenstrasse 35, 8226 Schleitheim, ist durch Verfügung des Einzelrichters beim Kantonsgericht Schaffhausen vom 15. August 2012 als geschlossen erklärt worden.

Schaffhausen, 23. August 2012

Konkursamt Schaffhausen

Fristansetzung zur Klage gemäss Art. 107 Abs. 5 SchKG

Schuldner: *Moser David*, geb. 14. August 1981, gesetzlicher Erbe des Moser Rolf, zurzeit unbekannten Aufenthaltes

Zahlungsbefehl Nr. 21113256 vom 24. Oktober 2011

Hiermit wird Zigmondova Iveta, zurzeit unbekannten Aufenthaltes, angezeigt, dass das Konkursamt Feuerthalen, c/o Mobile Equipe des Notariatsinspektorates des Kantons Zürich, Postfach 2401, 8021 Zürich, durch schriftliche Erklärung vom 14. August 2012 die von Zigmondova Iveta geltend gemachte Berechtigung, an der beim Schuldner gepfändeten Gegenständen gem. Ziffer 3, lit. b des Urteils des Obergerichts des Kantons Schaffhausen Nr. 50/2001/4 vom 31. Dezember 2003 (Pos. 68, 70 und 73), vollumfänglich bestritten hat.

Der Drittansprecherin wird die 20-tägige Klagefrist nach Art. 107 Abs. 5 SchKG im Sinne von Art. 33 Abs. 2 SchKG um 20 Tage verlängert. Zigmondova Iveta, zurzeit unbekannten Aufenthaltes, hat daher binnen 40 Tagen von der Publikation dieser Anzeige an gerechnet, beim zuständigen Gericht gegen den genannten Bestreitenden Klage auf Feststellung des Anspruchs anzuheben, sonst fällt der Anspruch in der betreffenden Betreibung ausser Betracht.

Verfügende Stelle: Betreibungsamt Schaffhausen

Zahlungsbefehl

Schuldner: Korolev Valerij, letzte bekannte Adresse: Zahradach 595, CZ-

PSC 15262 Horomerice, zurzeit unbekannten Aufenthaltes

Zahlungsbefehl Nr. 21200970 vom 26. Januar 2012

Art der Schuldbetreibung: Ordentliches Verfahren

Gläubiger:

Marcel Luginbühl

Stüdliackerstrasse 11, 8207 Schaffhausen

Gläubiger-Vertreter:

Brigitta Zbinden

Rechtsanwalt

Vorstadt 18, 8200 Schaffhausen

Forderung:

Fr. 38'450.30 nebst Zins zu 5 % seit 15.07.2007 für Fr. 29'000.00 Fr. 9'450.30 nebst Zins zu 5 % seit 29.08.2011 für Fr. 9'450.30

Fr. 200.00 Gebühren Arrestbefehl

Fr. 113.00 Kosten Arrest

Zusätzliche Kosten: Fr. 103.00 Ausstellung Zahlungsbefehl exkl. Zustell-

kosten und Zins bis Zahlungsdatum zuzüglich: Publikationskosten

_ .

Forderungsgrund: Rechtskräftiges Urteil des Kantonsgerichts Schaffhausen vom 9. Dezember

2010 (Nr. 2007/2402-41-sr)

Hinweis:

Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Verfügende Stelle: Betreibungsamt Schaffhausen

Weitere Publikationen



Kantonale Verwaltung

Die Büros und Schalter der kantonalen Verwaltung bleiben wegen des traditionellen Personalausfluges am

Freitag Nachmittag, 7. September 2012, geschlossen.

Kanton Schaffhausen Personalamt



Öffentliche Auflage nach Einwohnerratsbeschluss

Gestützt auf Art. 11 des Gesetzes über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (Baugesetz) vom 1. Dezember 1997 wird öffentlich aufgelegt: Beschluss des Einwohnerrates vom 21. August 2012 zur Revision der Nutzungsplanung der Gemeinde Beringen

Der Beschluss mit den Bestimmungen zur Revision der Nutzungsplanung der Gemeinde Beringen und zugehörigem Planungsbericht liegen vom 31. August 2012 bis 20. September 2012 auf der Bauverwaltung Beringen, Zelgstrasse 8, 8222 Beringen, während der Öffnungszeiten (Montag bis Freitag, je 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr, Mittwoch bis 18.00 Uhr), auf.

Die Unterlagen sind auch auf der Internetseite der Gemeinde unter www. beringen.ch abrufbar.

Innerhalb der Auflagefrist kann gegen den Beschluss des Einwohnerrates resp. gegen die Revision der Nutzungsplanung der Gemeinde Beringen Rekurs beim Regierungsrat erheben, wer davon berührt ist und ein schutzwürdiges Interesse an der Aufhebung oder Änderung des Beschlusses dar-

tut. Das Verfahren richtet sich nach dem Gesetz über den Rechtsschutz in Verwaltungssachen. Der Beschluss untersteht zudem dem fakultativen Referendum.

Beringen, 22. August 2012

Der Gemeinderat

Gemeinde Oberhallau

Öffentliche Planauflage

Gestützt auf Art. 43 Abs. 1 des Strassengesetzes des Kantons Schaffhausen vom 18. Februar 1980 (SHR 725.100) wird öffentlich aufgelegt:

Auflageprojekt "Erschliessung Parzellen / GB Nr. 716 & 180"

Dauer der Auflage: 30 Tage nach erfolgter Publikation

Das Projekt liegt während der Auflagefrist in der Gemeindekanzlei, 8216 Ober-

hallau, auf. Öffnungszeiten: Montag 13.30 bis 17.30 Uhr

Mittwoch 08.30 bis 11.30 Uhr Freitag 17.00 bis 19.00 Uhr

Wer an der Änderung oder Aufhebung des Projektes ein schutzwürdiges eigenes Interesse geltend macht, kann innerhalb der Auflagefrist beim Gemeinderat Oberhallau mit schriftlicher Begründung Einsprache erheben.

Oberhallau, 27. August 2012

Gemeinderat Oberhallau

Vormundschaftsbehörde Trasadingen

Entmündigung

Die Vormundschaftsbehörde Trasadingen SH hat mit Beschluss vom 18. Juli 2012 eine Vormundschaft im Sinne von Art. 369 ZGB eingerichtet für:

Werner Windler, geb. 28. Juli 1939, deutscher Staatsangehöriger, gesetzlicher Wohnsitz Trasadingen

Vormund: Karin Mankan-Windler, Lenzburgerstrasse 6, D-79761 Waldshut-Tiengen

Aus den Verhandlungen des Regierungsrates

Lärmsanierung der Güterwagen

Der Regierungsrat begrüsst - in Übereinstimmung mit der Konferenz der kantonalen Direktoren des öffentlichen Verkehrs - die Vorschläge zur Reduktion des Eisenbahnlärms, wie er in seiner Vernehmlassung an das Eidgenössische Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und Kommunikation festhält. Die Gesetzesvorlage sieht die Einführung von Emissionsgrenzwerten für alle auf dem schweizerischen Schienennetz verkehrenden Güterwagen vor. Damit wird der Eisenbahnlärm konsequent an der Quelle bekämpft. Durch die Einführung von Emissionsgrenzwerten und die Förderung von lärmarmem Rollmaterial sowie lärmarmer Infrastruktur kann der Lärm nachhaltig reduziert werden. Der Durchfahrtslärmpegel eines Güterzugs wird um 10 Dezibel gesenkt, womit der Lärm halbiert wird. Im Kanton Schaffhausen besteht in Sachen Lärmsanierung der Eisenbahnen kein Handlungsbedarf mehr. Die entsprechenden Arbeiten konnten bereits 2010 abgeschlossen werden.

Nach Ansicht des Regierungsrates sollte zusätzlich noch das Trassenpreissystem beim Güterverkehr bezüglich Lärmbonus und -malus überprüft werden, damit Güterbahnen alles daran setzen, ihre Güterwagen rasch und wirkungsvoll zu sanieren.

Kanton verkauft Bauparzelle in Beringen

Der Regierungsrat verkauft ein Grundstück des Kantons in der Wohn- und Gewerbezone 2 in Beringen an die Stiftung "Altersheim Ruhesitz". Das Altersheim Ruhesitz liegt 150 Meter nördlich dieses Grundstücks. Die Stiftung möchte nun möglichst nahe an ihre bestehenden Kerngebäude Alterswohnungen errichten. Der Verkauf entspricht der Immobilienbewirtschaftung des Kantons Schaffhausen. Danach sind Grundstücke, die der Kanton nicht benötigt oder für die wirtschaftliche Entwicklung nicht von strategischer Bedeutung sind, zu veräussern. Die entsprechende Parzelle befindet sich in der südlichen Kernzone von Beringen.

Genehmigung eines Gemeindeerlasses

Der Regierungsrat hat die von der Gemeindeversammlung Bargen am 11. Mai 2012 beschlossene Zonenplanänderung genehmigt.

Dienstjubiläen

Der Regierungsrat hat folgenden Mitarbeitenden, die im September 2012 das 25-jährige Dienstjubiläum begehen können, seinen Dank für ihre bisherige Tätigkeit im Dienste der Öffentlichkeit ausgesprochen:

- Jolanda Bachmann, Sachbearbeiterin Amt für Grundstückschätzungen;
- Monika Lindenpütz, Pflegefachfrau bei den Spitälern Schaffhausen;
- Beat Steinacher, Primarlehrer;
- Katrin Werdenberg, Primarlehrerin.

Schaffhausen, 28. August 2012

Staatskanzlei Schaffhausen



spitäler schaffhausen

Besuchszeiten Kantonsspital Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Tel. 052 634 34 34

Patienten allg. Abteilung 13.30-15.00 Uhr

18.00-20.00 Uhr

(nur am Wochenende) 13.30–20.00 Uhr

10.00-20.00 Uhr Privatpatienten

Geburtshilfliche Abteilung 10.30-11.30 Uhr

14.00-19.00 Uhr

(nur für Ehemann/Partner) 19.00–20.00 Uhr

Kinderstation

(Eltern nach Vereinbarung) 13.30–18.00 Uhr

Intensivpflegestation

Nach Vereinbarung, keine Besuche von 15.30-17.30 Uhr

Wir bitten Sie um Verständnis, wenn Sie während Behandlungen und pflegerischen Interventionen ausserhalb des Zimmers warten müssen. Bitte nehmen Sie in den Mehrbettzimmern Rücksicht auf alle Patienten. Angemessene Ruhezeiten sind für die Patienten wichtig. Halten Sie sich bitte deshalb an die Anweisungen des Personals.

Besuchszeiten Pflegezentrum J.J. Wepferstrasse 12, 8208 Schaffhausen, Tel. 052 634 34 34

Besuchszeiten Patienten täglich: 10.00–20.00 Uhr

Öffnungszeiten Cafeteria Mo-Fr: 08.30-16.30 Uhr

Sa/So: 14.00-16.30 Uhr

Besuchszeiten Psychiatriezentrum Breitenaustrasse 124, 8200 Schaffhausen, Tel. 052 632 11 11

Besuchszeiten Patienten täglich: 10.00–20.00 Uhr*

Öffnungszeiten Restaurant Mo-Fr: 08.30-17.00 Uhr

Sa/So: 11.30-17.00 Uhr

^{*} Bitte beachten Sie bei Besuchen die individuellen Therapiezeiten. Auskunft erteilt die zuständige Pflegeabteilung.

AZA 8200 Schaffhausen 1

Retouren: Drucksachen- und Materialverwaltung Beckenstube 7 8200 Schaffhausen

Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen

Abonnementspreise (jährlich):

Inland: Fr. 66.60. Ausland Fr. 115.-

Einzelnummer Fr. 2.– (zu beziehen am Infoschalter,

Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen)

Abonnemente können bezogen werden bei:

Drucksachen- und Materialverwaltung, Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen

E-L 050 000 70 04 E-W 050 000 70

Tel. 052 632 73 64, Fax 052 632 70 22

Publikationen sind einzureichen an:

Staatskanzlei, Redaktion Amtsblatt, Beckenstube 7,

8200 Schaffhausen, Telefon 052 632 72 77,

Telefax 052 632 72 00, E-Mail: amtsblatt@ktsh.ch Redaktionsschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Insertionspreis: Fr. 1.20 per mm

Druck: Stamm + Co. AG, Schleitheim

Erscheint jeden Freitag in gedruckter Form und im Internet (www.amtsblatt.sh.ch)

© Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen. Alle Rechte vorbehalten. Die Publikation und ihre Teile stehen ausschliesslich zum Eigengebrauch zur Verfügung und dürfen nicht, insbesondere nicht zu kommerziellen Zwecken, weiterverwendet werden. Die ganze oder teilweise Verwertung, inklusive Einspeisung in Online-Dienste, durch unberechtigte Dritte ist untersagt.

Die im Internet publizierten Dokumente besitzen keine Rechtskraft. Als massgebliche amtliche Veröffentlichungen gelten diejenigen in der gedruckten Fassung des Amtsblattes.

